

PREDICAR EN EL MEDITERRÁNEO MEDIEVAL

IDENTIDADES Y RELACIONES CULTURALES ENTRE EL MEDITERRÁNEO Y EUROPA

La predicación es un tema particularmente propicio para el análisis de las interacciones entre las sociedades del Mediterráneo y de Europa, sobre todo en la época premoderna y su investigación resulta idónea para trascender ciertos tópicos historiográficos. ¿Cómo definir el papel de los predicadores cristianos, judíos y musulmanes en la construcción, la transmisión y la difusión de conceptos sobre la identidad y la alteridad religiosa, cultural y política o las distinciones? ¿Cuáles son las estrategias retóricas, narrativas u otras que se emplearon? ¿Puede calificarse la predicación en la Edad Media como práctica transcultural? Se trata de definir el papel desempeñado por la predicación y por los predicadores en la elaboración de representaciones culturales operantes en las sociedades europeas y mediterráneas. Asimismo, se analizará el impacto de las obras y de las actividades de predicadores de las tres comunidades religiosas sobre las interacciones culturales en los espacios objetos de estudio. Estas jornadas de estudio, que reúnen expertos en filología latina, lenguas romances, árabe y hebrea, historiadores medievalistas e historiadores de arte de instituciones europeas e israelíes girarán en torno a tres ejes: el análisis de las fuentes, los estudios comparativos y, por último, la definición de la predicación como práctica transcultural o crisol de interrelaciones culturales entre cristianos, judíos y musulmanes, por un lado, y entre las regiones del Mediterráneo y de Europa, por otro.

PRÊCHER EN MÉDITERRANÉE MÉDIÉVALE

IDENTITÉS ET RELATIONS CULTURELLES ENTRE MÉDITERRANÉE ET EUROPE

Particulièrement idoine pour dépasser un certain nombre de cloisonnements historiographiques, l'étude de la prédication est propice à l'analyse des représentations des sociétés d'Europe et de Méditerranée, singulièrement à l'époque pré-moderne. Comment définir le rôle des prédicateurs chrétiens, juifs et musulmans dans l'élaboration et la diffusion des concepts d'altérité et d'identité religieuses, culturelles, politiques, génériques ? Quelles sont leurs stratégies rhétoriques et narratives ? Quelle influence et quelle réception rencontrent de telles idées et idéologies ? Peut-on qualifier la prédication au Moyen Âge de pratique transculturelle ? Il s'agit de définir le rôle de la prédication dans l'élaboration des représentations à l'œuvre au sein des sociétés européennes et méditerranéennes. Doit être également analysé l'impact des œuvres et activités des prédicateurs des trois communautés religieuses sur les interactions culturelles des espaces concernés.

Ces journées d'études, qui réunissent des philologues, médiévistes et historiens de l'art d'institutions européennes et israéliennes, se concentreront autour d'un triple objectif : analyse de sources, études comparatives et, en dernier lieu, définition de la prédication comme creuset des relations entre communautés religieuses d'une part et régions méditerranéennes et européennes d'autre part.

► JORNADAS DE ESTUDIO INTERNACIONALES



PREDICAR EN EL MEDITERRÁNEO MEDIEVAL

IDENTIDADES Y RELACIONES CULTURALES
ENTRE EL MEDITERRÁNEO Y EUROPA

PRÊCHER EN MÉDITERRANÉE MÉDIÉVALE

IDENTITÉS ET RELATIONS CULTURELLES
ENTRE MÉDITERRANÉE ET EUROPE

28 - 29

DE ENERO DE 2016

UNIVERSITAT POMPEU FABRA | BARCELONA



Universitat
Pompeu Fabra
Barcelona

IUHJVV
Institut Universitari d'Història
Jaume Vicens i Vives

CASA DE
VELÁZQUEZ | ÉCOLE
DES HAUTES ÉTUDES
HISPANIQUES ET IBÉRIQUES

JUEVES 28/01

Coordinación:

Linda G. JONES (Universitat Pompeu Fabra),
Adrienne HAMY (Université Paris 8
Vincennes-Saint-Denis)

Organización:

Institut Universitari d'Història Jaume Vicens
i Vives (Universitat Pompeu Fabra, Barcelona),
École des hautes études hispaniques
et ibériques (Casa de Velázquez, Madrid)

Lugar de celebración:

UNIVERSITAT POMPEU FABRA
AULA 20.283
Edificio Jaume I
08005 Barcelona

> Secretaría: Flora Lorente
E-mail: secehehi@casadevelazquez.org
Tel.: 0034 914 551 580

> 9h-9h30

Apertura

Maricío JANUÉ I MIRET

Directora del Institut Universitari d'Història
Jaume Vicens i Vives

Michel BERTRAND

Director de la Casa de Velázquez

Introducción

Linda G. JONES

Universitat Pompeu Fabra, Barcelona

Adrienne HAMY

Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis /
École pratique des hautes études, Paris

> 9h30-12h

**PREDICACIÓN, IDENTIDADES E
INTERRELACIONES ENTRE LAS SOCIEDADES
DEL MEDITERRÁNEO Y EUROPA**

Presidencia

Cándida FERRERO HERNÁNDEZ

Universitat Autònoma de Barcelona

Adrienne HAMY

Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis

Los sermones del enciclopedista franciscano
Juan Gil de Zamora (OFM, XIII-XIV):
un *hapax* o ejemplo de las prácticas
intelectuales de una “Europa universitaria”?

Jonathan ADAMS

University Uppsala, Suecia

Images of Jews and Saracens in Old Danish
and Swedish sermons and wall paintings:
sources for an investigation of the spread of
images and ideas from “continental” Europe
and the Mediterranean to medieval Denmark
and Sweden

Debate

> 12h-14h

**PREDICACIÓN, ALTERIDAD Y POLÉMICA
RELIGIOSA (I)**

Presidencia

Linda G. JONES

Universitat Pompeu Fabra, Barcelona

Ram BEN-SHALOM

Hebrew University of Jerusalem

Rabbi Isaac Nathan, Vincent Ferrer,
and Pope Benedict XIII: Jewish Homiletics
as a Reflection of Jewish-Christian Encounters

Oriol CATALÁN

Universitat Pompeu Fabra, Barcelona

La polémica antijudía en sermones franciscanos
de la Corona de Aragón: de Bernat de Déu
a Bartomeu Catany

Debate

> 15h30-17h30

**PREDICACIÓN, ALTERIDAD Y POLÉMICA
RELIGIOSA (II)**

Presidencia

Adrienne HAMY

Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis

Cándida FERRERO HERNÁNDEZ

Universitat Autònoma de Barcelona

Predicación y polémica entre Fray Pedro
de Alcántara y el Talue Abdallá Oropesa

Amélie DE LAS HERAS

Fondation Thiers / UPR 841 (Institut de recherche
et d'histoire des textes, París)

El uso del tratado anti-judaico de Isidoro de
Sevilla en la predicación de Martino de León
(siglo XII)

Debate

> 17h45-18h30

Mesa redonda

Introducción a “PREDMED”, la Red de Investigadores sobre la predicación cristiana, judía y musulmana, nexo de los estudios transculturales sobre el Mediterráneo”, a cargo de Linda G. JONES y de Oriol CATALÁN

Jonathan ADAMS, Nirit BEN-ARYEH DEBBY,
Ram BEN-SHALOM, Amélie DE LAS HERAS,
Cándida FERRERO HERNÁNDEZ,
Adrienne HAMY, Alice KADRI

VIERNES 29/01

> 9h30-12h

**PREDICACIÓN, ALTERIDAD E INTERRELACIONES
ENTRE LAS SOCIEDADES DEL MEDITERRÁNEO**

Presidencia

Linda G. JONES

Universitat Pompeu Fabra, Barcelona

Nirit BEN-ARYEH DEBBY

Ben Gurion University of the Negev

San Giovanni da Capistrano’s Crusade Preaching
and the Ottoman-Italian Encounter

Alice KADRI

Université de Nantes / Université Paris 13

Los sermones aljamiados para celebrar el fin
de Ramadán: convergencias y divergencias
con respecto a la predicación en árabe

Debate

Conclusiones

Adrienne HAMY

Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis

Linda G. JONES

Universitat Pompeu Fabra, Barcelona